

KURZINFORMATIONEN

- > Bei jedem Wetter begehbar
- > Teilweise barrierefrei
- > Einsiedelei: Mai–Sept. 9:00–20:00 Uhr
April und Okt. 9:00–18:00 Uhr
Nov.–März geschlossen

INFORMATIONS SUCCINCTES

- > Praticable par n'importe quel temps
- > Partiellement accessible aux personnes à mobilité réduite
- > Ermitage: mai–sept. 9 h 00–20 h 00
avr. et oct. 9 h 00–18 h 00
nov.–mars fermé

MÖGLICHE WANDERVARIANTEN (START - ZIEL)

OPTIONS DE RANDONNÉES POSSIBLES (POINT DE DÉPART – POINT D'ARRIVÉE)

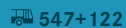
1. (A) DÜDINGEN BAHNHOF	>	(B) FRIBOURG/FREIBURG POYA	~9.5 KM
2. (B) FRIBOURG/FREIBURG POYA	>	(A) DÜDINGEN BAHNHOF	~9.5 KM
3. (A) DÜDINGEN BAHNHOF	>	(B) DÜDINGEN, STAUM./CAMP.	~5 KM
4. (B) DÜDINGEN, STAUM./CAMP.	>	(A) BAHNHOF DÜDINGEN	~5 KM
5. (B) DÜDINGEN, STAUM./CAMP.	>	(B) FRIBOURG/FREIBURG POYA	~12 KM
6. (B) FRIBOURG/FREIBURG POYA	>	(B) DÜDINGEN, STAUM./CAMP.	~12 KM

ÖV-ANREISE

ACCÈS EN TRANSPORTS PUBLICS



Düdingen – Fribourg/Freiburg Poya
Fribourg/Freiburg Poya – Düdingen



Düdingen, Bahnhof – Düdingen, Staumauer/Camping
Düdingen, Staumauer/Camping – Düdingen, Bahnhof



Düdingen
Tourismus

DÜDINGEN TOURISMUS

Postfach 308
3186 Düdingen
info@duedingen-tourismus.ch
www.duedingen-tourismus.ch



Sinn- und Klangweg
FRIBOURG POYA – DÜDINGEN – SCHIFFENEN

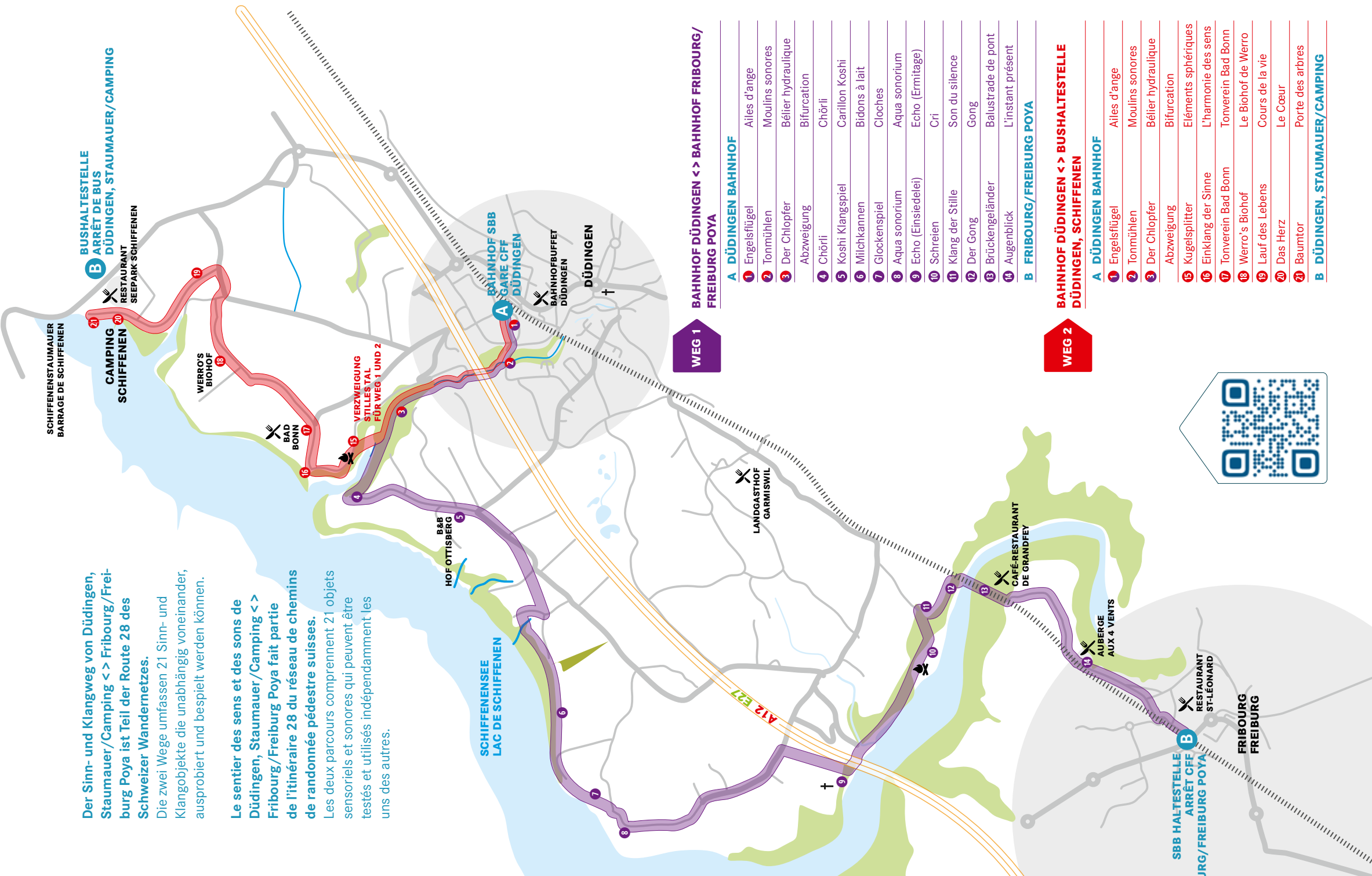
Sentier des sens et des sons
FRIBOURG POYA – DÜDINGEN – SCHIFFENEN

Der Sinn- und Klangweg von Düringen, Staumauer/Camping < > Fribourg/Freiburg Poya ist Teil der Route 28 des Schweizer Wandernetzes.

Die zwei Wege umfassen 21 Sinn- und Klangobjekte die unabhängig voneinander, ausprobiert und bespielt werden können.

Le sentier des sens et des sons de Düringen, Staumauer/Camping < > Fribourg/Freiburg Poya fait partie de l'itinéraire 28 du réseau de chemins de randonnée pédestre suisses.

Les deux parcours comprennent 21 objets sensoriels et sonores qui peuvent être testés et utilisés indépendamment les uns des autres.



BAHNHOF DÜRINGEN < > BAHNHOF FRIBOURG/
FREIBURG POYA

A DÜRINGEN BAHNHOF	
1	Engelsflügel Ailes d'ange
2	Tonmühlen Moulins sonores
3	Der Chlopfér Bélier hydraulique
	Abzweigung Bifurcation
4	Chörli
5	Koshi Klangspiel Carillon Koshi
6	Milchkannen Bidons à lait
7	Glockenspiel Cloches
8	Aqua sonorium Aqua sonorium
9	Echo (Einsiedelei) Echo (Ermitage)
10	Schreien Cri
11	Klang der Stille Son du silence
12	Der Gong Gong
13	Br��ckengel��nder Balustrade de pont
14	Augenblick L'instant présent
B FRIBOURG/FREIBURG POYA	

BAHNHOF DÜRINGEN < > BUSHALTESTELLE
DÜRINGEN, SCHIFFENEN

A DÜRINGEN BAHNHOF	
1	Engelsflügel Ailes d'ange
2	Tonmühlen Moulins sonores
3	Der Chlopf��r Bélier hydraulique
	Abzweigung Bifurcation
15	Kugelsplitter éléments sphériques
16	Einklang der Sinne L'harmonie des sens
17	Tonverein Bad Bonn Tonverein Bad Bonn
18	Werro's Biohof Le Biohof de Werro
19	Lauf des Lebens Cours de la vie
20	Das Herz Le Cœur
21	Baumtor Porte des arbres
B DÜRINGEN, STAUMAUER/CAMPING	



WEG 1**BAHNHOF DÜDINGEN < > BAHNHOF FRIBOURG/
FREIBURG POYA****A DÜDINGEN BAHNHOF**

1 Engelsflügel	Ailes d'ange
2 Tonmühlen	Moulins sonores
3 Der Chlopfer	Bélier hydraulique
Abzweigung	Bifurcation
4 Chörli	Chörli
5 Koshi Klangspiel	Carillon Koshi
6 Milchkannen	Bidons à lait
7 Glockenspiel	Cloches
8 Aqua sonorium	Aqua sonorium
9 Echo (Einsiedelei)	Echo (Ermitage)
10 Schreien	Cri
11 Klang der Stille	Son du silence
12 Der Gong	Gong
13 Brückengeländer	Balustrade de pont
14 Augenblick	L'instant présent

B FRIBOURG/FREIBURG POYA**WEG 2****BAHNHOF DÜDINGEN < > BUSHALTESTELLE
DÜDINGEN, SCHIFFENEN****A DÜDINGEN BAHNHOF**

1 Engelsflügel	Ailes d'ange
2 Tonmühlen	Moulins sonores
3 Der Chlopfer	Bélier hydraulique
Abzweigung	Bifurcation
15 Kugelsplitter	Eléments sphériques
16 Einklang der Sinne	L'harmonie des sens
17 Tonverein Bad Bonn	Tonverein Bad Bonn
18 Werro's Biohof	Le Biohof de Werro
19 Lauf des Lebens	Cours de la vie
20 Das Herz	Le Cœur
21 Baumtor	Porte des arbres

B DÜDINGEN, STAUMAUER/CAMPING